

双双中文教材(2)

# 中文课本

(第二册)

王双双 编著



北京大学出版社  
Peking University Press

《双双中文教材》是一套专门为海外学生编写的中文教材，适用于有一定中文背景的青少年学生（周末中文班使用）。教材是由美国加州王双双老师和中国专家学者共同努力，在海外八年的教学实践中编写出来的。全套共20册，识字量2500个，包括了从识字、拼音、句型、短文的学习，到初步的较系统的中国文化的学习。教材大体介绍了中国地理、历史、哲学等中国文化的丰富内容。课本知识面广，趣味性强，深入浅出，易教易学。全套书均配有CD-ROM。

本书是《双双中文教材》的第二册，适用于五、六岁中文一年级学生第二学期使用。其特点是由学习单个汉字进步到词汇学习的阶段。课文由最简单的句子或儿歌组成，句多重复，琅琅上口。汉字书写，仍以笔画练习为主。全书共9课，生字69个，生词60个。教程为10-12学时（每学时1.5小时）。第二册学习完毕，学生对中文学习已比较适应，能读所学的简单课文，能基本按笔画书写学过的汉字。

ISBN 7-301-08695-4



责任编辑：邓晓霞

封面设计：渲染人

封面图案：李照之

ISBN 7-301-08695-4/H · 1432

定价：48.00元

# 中文课本 *Chinese Textbook*

---

第二册 *Volume II*

王双双 编著



北京大学出版社  
Peking University Press

**图书在版编目(CIP)数据**

中文课本(第二册)/王双双编著. —北京:北京大学出版社,2005. 8

(双双中文教材(2))

ISBN 7-301-08695-4

I. 中… II. 王… III. 汉语-对外汉语教学-教材 IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第075465号

**书 名:** 中文课本(第二册)

**著作责任者:** 王双双 编著

**英文翻译:** 王亦兵

**责任编辑:** 邓晓霞 dxxvip@vip.sina.com

**标准书号:** ISBN 7-301-08695-4/H·1432

**出版发行:** 北京大学出版社

**地 址:** 北京市海淀区成府路205号100871

**网 址:** <http://cbs.pku.edu.cn>

**电 话:** 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62753334

**电子信箱:** zpup@pup.pku.edu.cn

**排 版 者:** 渲染人图文 rendmen@126.com

**印 刷 者:** 北京中科印刷有限公司

**经 销 者:** 新华书店

889毫米×1194毫米 16开本 5印张 40千字

2005年8月第1版 2005年8月第1次印刷

**定 价:** 48.00元

---

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,翻版必究

盗版举报电话:(010)62752017 62752033

《双双中文教材》是一套专门为海外青少年编写的中文课本，是我在美国八年的中文教学实践基础上编写成的。在介绍这套教材之前，请读一首小诗：

一双神奇的手，  
推开一扇窗。  
一条神奇的路，  
通向灿烂的中华文化。

鲍凯文 鲍维江

1998年

鲍维江和鲍凯文姐弟俩是美国生美国长的孩子，也是我的学生。1998年冬，他们送给我的新年贺卡上的小诗，深深地打动了我的心。我把这首诗看成我文化教学的“回声”。我要传达给海外每位中文老师：我教给他们（学生）中国文化，他们思考了、接受了、回应了。这条路走通了！

语言是交际的工具，更是一种文化和一种生活方式，所以学习中文也就离不开中华文化的学习。汉字是一种古老的象形文字，她从远古走来，带有大量的文化信息，但学起来并不容易。使学生增强兴趣、减小难度，走出苦学汉字的怪圈，走进领悟中华文化的花园，是我编写这套教材的初衷。

学生不论大小，天生都有求知的欲望，都有欣赏文化美的追求。中华文化本身是魅力十足的。把这宏大而玄妙的文化，深入浅出地，有声有色地介绍出来，让这迷人的文化如涓涓细流，一点一滴地渗入学生们的心田，使学生们逐步体味中国文化，是我编写这套教材的目的。

为此我将汉字的学习放入文化介绍的流程之中同步进行，让同学们在学中国地理的同时，学习汉字；在学中国历史的同时，学习汉字；在学中国哲学的同时，学习汉字；在学中国科普文选的同时，学习汉字……

这样的一种中文学习，知识性强，趣味性强；老师易教，学生易学。当学生们合上书本时，他们的眼前是中国的大好河山，是中国五千年的历史和妙不可言的哲学思维，是奔腾的现代中国……

总之，他们了解了中华文化，就会探索这片土地，热爱这片土地，就会与中国结下情缘。

最后我要衷心地感谢所有热情支持和帮助我编写教材的老师、家长、学生、朋友和家人。特别是老同学唐玲教授、何茜老师和我女儿 Uta Guo 年复一年的鼎力相助。可以说这套教材是大家努力的结果。

王双双

2005年5月8日

# 说明

《双双中文教材》是一部专门为海外学生编写的中文教材，适用于有一定中文背景的学生。教材是由美国加州王双双老师和国内专家共同努力，在海外教学的多年实践中编写出来的。全书共20册，识字量2500个，包括了从识字、拼音、句型、短文的学习，到初步的较系统的对中国文化学习。教材大体介绍了中国地理、历史、哲学等方面的丰富内容，突出了中国文化的魅力。课本知识面广，趣味性强，深入浅出，易教易学。

教材编写的指导思想是：将汉字和中国文化的学习同步进行，培养学生既会中文，又对中国文化多有了解。七年来，这套教材在老师、学生和家长的参与下，经反复实验修改基本成型。

本书是《双双中文教材》的第二册，适用于五六岁中文一年级学生第二学期使用。其特点是由学习单个汉字进步到词汇学习的阶段。课文由最简单的句子或儿歌组成，句多重复，琅琅上口。汉字书写，仍以笔画练习为主。全书共9课，生字69个，生词60个。教程为10—12学时（每学时1.5小时）。第二册学习完毕，学生对中文学习已比较适应，能读简单课文，能基本按笔画书写汉字。

在本册的编写过程中，获得了方云华老师和他的学生朱桢丽、胡凯悦、冯玮、陈维嘉的大力支持；何茜老师和他的学生董洁莉、伍芝仪提供了美丽的插图，在此一并表示衷心的感谢。

编者

2005年7月

## 课程设置

|     |                   |                    |        |
|-----|-------------------|--------------------|--------|
| 一年级 | 中文课本一册            | 中文课本二册             | 中文课本三册 |
| 二年级 | 中文课本四册            | 中文课本五册(拼音)         | 中文课本六册 |
| 三年级 | 中文课本七册            | 中文课本八册             | 中文课本九册 |
| 四年级 | 中国成语故事 (十册)       | 中国地理常识 (十一册) ✓     |        |
| 五年级 | 中国古代故事 (十二册)      | 中国神话传说 (十三册)       |        |
| 六年级 | 中国古代科学技术 (十四册)    | 中国文学 (一) (十五册)     |        |
| 七年级 | 中国文学 (二) (十六册) ✓  | 科普文章选读 (十七册) ✓     |        |
| 八年级 | 中国古代哲学思想 (十八册) ✓  | 简明中国历史(上) (十九册) ✓  |        |
| 九年级 | 简明中国历史(下) (二十册) ✓ | 小说阅读, 中文 SAT II    |        |
| 十年级 | 中文 SAT II (强化班)   | 小说阅读, 中文 SAT II 考试 |        |

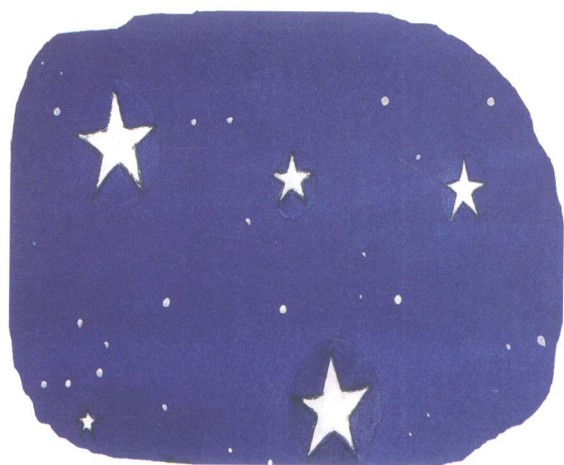
# 目 录

|     |           |    |
|-----|-----------|----|
| 第一课 | 雪·····    | 1  |
| 第二课 | 说话·····   | 5  |
| 第三课 | 小鸟飞飞····· | 8  |
| 第四课 | 好朋友·····  | 11 |
| 第五课 | 睡了·····   | 15 |
| 第六课 | 车·····    | 19 |
| 第七课 | 公园·····   | 23 |
| 第八课 | 三条小鱼····· | 27 |
| 第九课 | 尾巴·····   | 31 |
| 生字表 | ·····     | 35 |
| 生词表 | ·····     | 37 |



# 第一课

雪



天上有星星

天



地上有房子

房子有门

地



## 雪

下雪了，高山白了，大地白了。

下雪了，大树白了，房子白了。

下雪了，弟弟笑了，妹妹笑了，

雪人笑了。

50~80/46



# 生词

yǒu  
有 have

dì  
地 earth

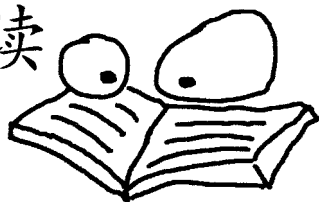
fáng  
房 house

mén  
门 door

gāo  
高 high

xiào  
笑 laugh

读一读



房子 下雪 高山

大地 笑了

有

天上**有**星星和月亮，

地上**有**花和草，

树上**有**虫和鸟。



## 写一写

有：一 宀 有

有

地：土 扌 地 地

地

房：宀 户 户 房 房

房

门：丩 门 门

门

高：亻 高 高 高

高

笑：丷 夭 笑 笑 笑

笑

## 选择填空

天上有\_\_\_\_\_。(白云 牛羊)

地上有\_\_\_\_\_。(白云 房子)

树上有\_\_\_\_\_。(房子 小鸟)

# 第二课

## 说话

小鸟说话，<sup>jī</sup>叽叽，<sup>zhā</sup>喳喳。

青蛙说话，<sup>guā</sup>呱呱，呱呱。

小猫说话，<sup>mī</sup>咪咪，咪咪。

弟弟一岁，<sup>gāng</sup>刚学说话：

“妈妈爸爸，爸爸妈妈。”



### 生词

shuō huà

说话

talk

qīng

青

green

qīng wā

青蛙

frog

māo

猫

cat

sùì

岁

year-old

xué

学

study



# 写一写

说: 讠 讠 讠 说

说

话: 讠 讠 讠 话

话

青: 一 一 一 主 青

青

蛙: 虫 虫 蛙

蛙

猫: 犹 犹 犹 犹 猫

猫

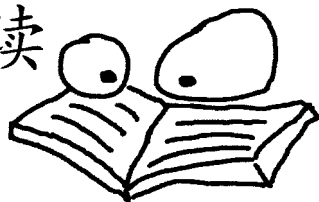
岁: 山 山 岁 岁

岁

学: 丩 丩 丩 丩 学 学

学

读一读



弟弟三岁，妹妹四岁，我六岁。



## 儿歌

弟弟学说中国话，

他说：“一，二，三；上，中，下。”

妹妹学说中国话，

她说：“哥哥，姐姐，爸爸，妈妈。”

### 问题

1. 你几岁了？
2. 你妹妹几岁了？
3. 你哥哥几岁了？

# 第三课

## 小鸟飞飞

小鸟飞飞，小狗叫叫。

鱼儿游游，青蛙跳跳。

马儿跑跑，花儿笑笑。



## 生词

fēi

飞

fly

gǒu

狗

dog

jiào

叫

call, bay

yú

鱼

fish

yóu

游

swim

tiào

跳

jump

pǎo

跑

run

qù

去

go

读一读



小鸟飞来飞去。

青蛙跳来跳去。

小狗跑来跑去。

小鱼游来游去。

